Public document to be completed by the contracting authority

**SUPPLY CONTRACT NOTICE**

**Purchase of Simulator for training in welding**

**Location – Republic of Serbia, Autonomous Province of Vojvodina, Novi Sad**

1. **Publication reference**

HUSRB/1602/41/0172-2/2018

1. **Procedure**

Simplified procedure

1. **Programme title**

The Interreg – IPA Cross border Cooperation Programme Hungary – Serbia Programme (Interreg - IPA CBC Hungary- Serbia), Programme reference number CCI 2014TC16I5CB001

1. **Financing**

Financing agreement between Republic of Serbia and European Commission for the Interreg – IPA CBC Hungary- Serbia Programme

1. **Contracting authority**

Educational Training Centre for Professional and Working Skills, Republic of Serbia

**CONTRACT SPECIFICATIONS**

1. **Description of the contract**

The subject of the contract is the supply, delivery, unloading, installation, commissioning and testing by the contractor of Simulator for training in welding, with training of users.

1. **Number and titles of lots**

One lot only

**TERMS OF PARTICIPATION**

1. **Eligibility and rules of origin**

Participation is open to all natural persons who are nationals of and legal persons (participating either individually or in a grouping – consortium – of tenderers) which are effectively established in a Member State of the European Union or in a eligible country or territory as defined under the Regulation (EU) No 236/2014 establishing common rules and procedures for the implementation of the Union's instruments for external action (CIR) for the applicable instrument under which the contract is financed (see also heading 22 below). Participation is also open to international organisations.

All supplies under this contract may originate from any country.

1. **Grounds for exclusion**

Tenderers must submit a signed declaration, included in the tender form for a supply contract, to the effect that they are not in any of the situations listed in Section 2.6.10.1. of the practical guide.

Tenderers included in the lists of EU restrictive measures (see Section 2.4. of the PRAG) at the moment of the award decision cannot be awarded the contract.

1. **Number of tenders**

Tenders for parts of a lot will not be considered. Tenderers may not submit a tender for a variant solution in addition to their tender for the supplies required in the tender dossier.

Any tenderer may state in its tender that it would offer a discount in the event that its tender is accepted for more than one lot.

1. **Tender guarantee**

No tender guarantee is required.

1. **Performance guarantee**

No performance guarantee is required.

1. **Information meeting and/or site visit**

No information meeting is planned.

1. **Tender validity**

Tenders must remain valid for a period of 90 days after the deadline for submission of tenders. In exceptional circumstances, the contracting authority may, before the validity period expires, request that tenderers extend the validity of tenders for a specific period (see para 8.2 of the instructions to tenderers).

1. **Period of implementation of tasks**

The period of implementation of the tasks shall be 45 days from the conclusion of the Contract until the provisional acceptance.

**SELECTION AND AWARD CRITERIA**

1. **Selection criteria**

The following selection criteria will be applied to tenderers. In the case of tenders submitted by a consortium, these selection criteria will be applied to the consortium as a whole unless specified otherwise. The selection criteria will not be applied to natural persons and single-member companies when they are sub-contractors:

1) Economic and financial capacity of tenderer(based on i.a. item 3 of the tender form for a supply contract). In case of tenderer being a public body, equivalent information should be provided. The reference period which will be taken into account will be the last three financial years for which accounts have been closed.

The selection criteria for each tenderer are as follows:

The average annual turnover of the tenderer in the last 3 years before the tender submission expiry date shall be minimum as the price stated in the bid.

2) Professional capacity of tenderer (based on i.a. items 4 and 5 of the tender form for a supply contract). The reference period which will be taken into account will be the last three years preceding the submission deadline.

The Bidder shall have a minimum of two persons trained to install simulator.

3) Technical capacity of tenderer *(*based on i.a. items 5 and 6 of the tender form for a supply contract). The reference period which will be taken into account will be the last three years preceding the submission deadline.

In the last three years before the tender submission expiry date, the Bidder has executed at least one similar contract (minimum value of the contract shall be as the price stated in the bid).

This means that the contract the tenderer refers to could have been started or completed at any time during the indicated period but it does not necessarily have to be started and completed during that period, nor implemented during the entire period. Tenderers are allowed to refer either to projects completed within the reference period (although started earlier) or to projects not yet completed. In the first case the project will be considered in its whole if proper evidence of performance is provided (statement or certificate from the entity which awarded the contract, final acceptance). In case of projects still on-going only the portion satisfactorily completed during the reference period will be taken into consideration. This portion will have to be supported by documentary evidence (similarly to projects completed) also detailing its value.

Capacity-providing entities

An economic operator may, where appropriate and for a particular contract, rely on the capacities of other entities, regardless of the legal nature of the links which it has with them. If the tenderer relies on other entities it must prove to the contracting authority that it will have at its disposal the resources necessary for performance of the contract by producing a commitment on the part of those entities to place those resources at its disposal. Such entities, for instance the parent company of the economic operator, must respect the same rules of eligibility and notably that of nationality, as the economic operator relying on them and must comply with the selection criteria for which the economic operator relies on them. Furthermore, the data for this third entity for the relevant selection criterion should be included in the tender in a separate document. Proof of the capacity will also have to be provided when requested by the contracting authority.

With regard to technical and professional criteria, a tenderer may only rely on the capacities of other entities where the latter will perform the tasks for which these capacities are required.

With regard to economic and financial criteria, the entities upon whose capacity the tenderer relies, become jointly and severally liable for the performance of the contract.

1. **Award criteria**

Price.

**TENDERING**

1. **How to obtain the tender dossier**

The tender dossier is available from the following Internet address: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome>. The tender dossier is also available from the contracting authority. Tenders must be submitted using the standard tender form for a supply contract included in the tender dossier, whose format and instructions must be strictly observed.

Tenderers with questions regarding this tender should send them in writing to:

Educational Training Centre for Professional and Working Skills,

21000 Novi Sad, Industrijska 3

E-mail: [aleksandar.petrovic@centar.edu.rs](mailto:info@centar.edu.rs)

(mentioning the publication reference shown in item 1) at the latest 21 days before the deadline for submission of tenders given in item 19. The contracting authority must reply to all tenderers' questions at the latest 11 days before the deadline for submission of tenders. Eventual clarifications or minor changes to the tender dossier shall be published at the latest 11 days before the submission deadline on the website of DG International Cooperation and Development at <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome>

1. **Deadline for submission of tenders**

The tenderer's attention is drawn to the fact that there are two different systems for sending tenders: one is by post or private mail service, the other is by hand delivery.

In the first case, the tender must be sent before the date and time limit for submission, as evidenced by the postmark or deposit slip[[1]](#footnote-1), but in the second case it is the acknowledgment of receipt given at the time of the delivery of the tender which will serve as proof.

Deadline for submission of tenders is 28th November 2019 at 15:00 hours CET at the premises of the Educational Training Centre for Professional and Working Skills, 21000 Novi Sad, Industrijska 3.

Any tender submitted to the contracting authority after this deadline will not be considered.

**The contracting authority may, for reasons of administrative efficiency, reject any tender submitted on time to the postal service but received, for any reason beyond the contracting authority's control, after the effective date of approval of the evaluation report, if accepting tenders that were submitted on time but arrived late would considerably delay the evaluation procedure or jeopardise decisions already taken and notified.**

**How tenders may be submitted**

Tenders must be submitted in English exclusively to the contracting authority in a sealed envelope:

1. EITHER by post or by courier service, in which case the evidence shall be constituted by the postmark or the date of the deposit slip, to :

Educational Training Centre for Professional and Working Skills,

21000 Novi Sad, Industrijska 3

1. OR **hand delivere**d by the participant in person or by an agent **directly** to the premises of the contracting authority in return for a **signed and dated receipt**, in which case the evidence shall be constituted by this acknowledgement of receipt, to:

Educational Training Centre for Professional and Working Skills,

21000 Novi Sad, Industrijska 3

Opening hours: 7:00 to 15:00

Name and telephone number of contact person:

Aleksandar Petrović, 021/494-338

The **contract title** and the **Publication reference** (see item 1 above) must be clearly marked on the envelope containing the tender and must always be mentioned in all subsequent correspondence with the contracting authority.

**Tenders submitted by any other means will not be considered.**

By submitting a tender candidates accept to receive notification of the outcome of the procedure by electronic means. Such notification shall be deemed to have been received on the date upon which the contracting authority sends it to the electronic address referred to in the tender.

1. **Tender opening session**

5th December 2019 at 14:00 hours CET at the premises of the Educational Training Centre for Professional and Working Skills, 21000 Novi Sad, Industrijska 3.

In the case that at the date of the opening session some tenders have not been delivered to the contracting authority but their representatives can show evidence that they have been sent on time, the contracting authority will allow them to participate in the first opening session and inform all representatives of the tenderers that a second opening session will be organised.

1. **Language of the procedure**

All written communications for this tender procedure and contract must be in English.

1. **Legal basis[[2]](#footnote-2)**

Regulation (EU) No 236/2014 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2014 laying down common rules and procedures for the implementation of the Union's instruments for financing external action and Regulation (EU) No 231/2014 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2014 establishing an instrument for Pre-accession Assistance (IPA II). See Annex A2 of the practical guide.

1. **Additional information**

Financial data to be provided by the tenderer in the standard tender form must be expressed in EUR or RSD (for companies registered in Republic of Serbia payments need to be made in local currency). If applicable, where a candidate refers to amounts originally expressed in a different currency, the conversion to EUR shall be made in accordance with the InforEuro exchange rate of <**October 2019>** of the applicable InforEuro exchange rate, which correspond to the month and year of the publication of the present contract, which can be found at the following address: <http://ec.europa.eu/budget/graphs/inforeuro.html>.

1. It is recommended to use registered mail in case the postmark would not be readable. [↑](#footnote-ref-1)
2. Please state any specificity that might have an impact on rules on participation (such as geographic or thematic or long/short term). [↑](#footnote-ref-2)